

**April 19, 1937**  
**Concerning Actions to be Taken Against the  
Command of the 6th Division of the NRA**

**Citation:**

"Concerning Actions to be Taken Against the Command of the 6th Division of the NRA", April 19, 1937, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17, op. 162, d. 20, l. 26. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.  
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/121867>

**Summary:**

Noting that the command staff of the 6th Division of the Chinese National Revolutionary Army is hostile to the Urumqi government, the Politburo orders that the units be disarmed and the command staff arrested. The Politburo also orders that a group of energetic Chinese and Uighurs from Kashgar be sent to organize a government in Yarkant.

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

Пункт 8 - на закрытом хранении.

ПРОТОКОЛ № 49

ЗАСЕДАНИЯ ПОЛИТБЮРО ЦК ВКП(б) от 15 ИЮНЯ 1937 г.

26

РЕШЕНИЯ ПБ ЗА 17.1У - 15.У1-37г.

От 17.1У.37г.

2.- Вопрос НКВД.

Предрешить наше согласие на участие представителя СССР в смешанной комиссии в санджаке, не давая, однако, туркам и французам окончательного согласия до получения согласия английского правительства.

Выписка послана:  
т. Литвинову.

3.- Вопрос Госбанка.

1. Считать целесообразным предложенный министром финансов США Моргентхау обмен мнений между СССР и США об установлении контакта в продаже и покупке золота и валюты и взаимное осведомление по этим вопросам на тех же основаниях, как это имеет место между финансовыми органами США и Английским Банком.

П. Предложить Госбанку договориться с Федеральным Резервным Банком США об установлении с ним постоянных корреспондентских отношений.

Ш. Командировать в США для переговоров с министерством финансов и Федеральным Резервным Банком т. Сванидзе А.С.

1У. Назначить постоянным представителем Госбанка СССР в США т. Полстаева М.И.

Выписки посланы:  
т. т. Кругликову, Литвинову - все;  
Андрееву, Ежову - Ш, 1У. Арбузову - 1У.

От 19.1У.37г.

8.- О Синьзяне.

1. Считать необходимым разоружить сосредоточившиеся в Яркенде части 6-й дивизии, отставшей от Мамута, и не допускать организованного их продвижения на Кашгар. Командный состав, враждебно настроенный к урумчинскому правительству, следует арестовать. Для установления порядка в Яркенде и округе, а также для разоружения находящихся там частей 6-й дивизии обратиться за содействием к зам. командира 36-й Ма Ху-Шаню, которого просить через Ма Чжун-Ина временно расположить в Яркенде один полк и провести по согласованию с урумчинским правительством указанные выше меры.

2. Для организации власти в Яркенде направить из Кашгара группу проверенных и энергичных китайцев и уйгур. Среди уйгур, направляемых в Яркенд, жедательно иметь лиц, известных личному составу 6 дивизии.

Выписки посланы:  
т. т. Литвинову, Ежову.

RQASPI, F: 17, op. 168, d. 20

✓

[handwritten at the top of the page: point 8 is in classified storage]

MINUTES N° 49 of the  
VKP(b) CC POLITBURO MEETING of 15 JUNE 1937

DECISIONS OF 17 April - 15 June 1937

[...]

19 April 1937

#### 8. Concerning Xinjiang

1. Consider it necessary to disarm the units of the 6th Division which straggled from Mamut and which have concentrated in Yarkant [Shache], and not allow their organized advance on Kashgar [Kashi]. The command staff, which is hostile to the Urumqi government, ought to be arrested. Turn to Ma Hushan, the deputy commander of the 36th [Division], for assistance in establishing order in Yarkant and the district, and also in disarming the units of the 6th Division located there. Ask him through Ma Zhongying to temporarily deploy one regiment in Yarkant and carry out the measures indicated above in coordination with the Urumqi government.

2. Send a group of trusted and energetic Chinese and Uyghurs from Kashgar to organize a government in Yarkant. It is desirable to have people among the Uyghurs sent to Yarkant who are known to the personnel of the 6th Division.

Excerpts have been sent:

to Cdes. Litvinov and Yezhov.

[...]

[CC seal] CC SECRETARY [signed] I. Stalin